

Silvo Devetak

THE EQUALITY OF NATIONS AND
NATIONALITIES IN YUGOSLAVIA
– Successes and Dilemmas



WILHELM BRAUMÜLLER

Universitäts-Verlagsbuchhandlung Ges.m.b.H.
A-1092 Wien, Servitengasse 5

CONTENTS

EDITORIAL PREFACE	VII
FOREWORD by Dr. Anton Vratuša, Member of the Slovene Academy of Sciences and Arts	IX
INTRODUCTION	1
Chapter One	
A. General Approaches to Promoting Relations between Nations and Nationalities	7
Constitutional and Legal System	8
Socio-Economic Conditions	10
Education – a Source of Knowledge and Understanding	10
Politico-Psychological Circumstances	11
Penal Repressive Measures	11
B. Self-Management in Practice and its Role in Establishing the Equality of Nations and Nationalities	12
The Status of Man in Socio-Economic Relations and the Relations of Self-Management in Basic Organisations and Communities	13
<i>Organisations of associated labour</i>	13
<i>Worker's decision-making in basic organisations of associated labour</i>	14
<i>The status of man in socio-economic relations</i>	15
<i>Self-managing communities of interest</i>	17
Local communities	18
The Regulation of Socio-Economic Relations through Self-Management Agreements and Social Compacts and Social Planning	18
The Political System of Socialist Self-Management	20
The Role of Self Management in Establishing Equality between Nations and Nationalities	21
Literature	22
C. Yugoslav Experience in Developing Local Autonomy and the Equality of Nations and Nationalities	23
Historical Traditions	23
New Developments	24
Implementation of Equality of Nations and Nationalities	27
Conclusions	28
	III

Chapter Two

D. Institutional Methods of Improving Interethnic Relations in Yugoslavia	31
Commissions and Committees in the Communes	32
Self-Managing Communities of Interest	35
Commissions and Committees in the Assemblies of the Republics	37
Commissions and Committees of Socio-Political Organisations	38
Conclusions	40
E. Equal Rights of Languages and Scripts in the Work of Yugoslav Federal Agencies	42
The Constitutional and Political Development of the Basis of Equal Language Rights	43
<i>The Resolution of 1969</i>	44
<i>The Constitution of 1974</i>	45
Reality or Illusion: Equal Language Rights in Federal Agencies	47
<i>The operation of the Federal Assembly of Yugoslavia</i>	47
<i>Equal language rights in the work of the administrative services of the Assembly</i>	50
<i>Equal language rights in the publication of regulations</i>	51
Equality of Languages and Scripts in the Work of the Federal Executive Council and the Federal Administrative Agencies	51
<i>Federal customs administration</i>	52
<i>Civil defence</i>	54
<i>Foreign affairs and external services</i>	55
<i>The translation service</i>	55
Conclusion	56
Notes	58
F. Aspects of Linguistic Equality in Slovenia	59
Introduction	59
Background	59
<i>Demography of Slovenia</i>	59
<i>The general legal status of language</i>	60
Language rights: Various aspects	62
<i>Political assemblies</i>	62
<i>Administration</i>	63
<i>Courts of law</i>	64
<i>Public signs</i>	65
<i>Territorial defence</i>	66
<i>Associated labour</i>	66
<i>Religion</i>	67
Conclusion	70
References	70

Chapter Three

G. Contacts with the "Mother Nation" – Right or Concession?	73
National Consciousness and International Relations	74
Cooperation between the Minority and the "Motherland" – a Particular View of the Inclusion of the Minority in Inter-State Relations	74
Something of the Yugoslav Experience	76
Conclusion	77
References	79
H. National Minorities and Cultural-Educational Cooperation between Yugoslavia and its Neighbours	81
Ethnos and European Cultural Cooperation	81
The Yugoslav Experience	82
The Variety of Forms	83
Summary	85
I. The Alpe-Adria as a Multinational Region	86
Introduction	86
Culture and Civilization – the Greatest Treasure of an Area	86
Sensitive Issues	91
Summary	92
Notes	94

Chapter Four

J. Some Ideological and Political Aspects of the Future Development of the Yugoslav Community of Nations and Nationalities	99
The Socio-Economic Roots of Centralism, Unitarism and Nationalism and the Equality of Nations and Nationalities	99
Self-Management Integration Must Proceed from the Actual Interests of the Working Class and the Nations and Nationalities	104
The Political System – a Guarantee for the Equality of the Nations and Nationalities	107
Conclusion	109
K. Etatism and Bureaucracy – Two Global Social Sources of Nationalism	110
The Nation and the State	111
The Bureaucratisation of Society and the National Question	115
Conclusion	117
L. Ethnic Aspects of the Yugoslav Crisis Situation (thesis for debate)	118
Ethnic Elements of Crisis Situations	118
Political Manifestations of Ethnic Conflicts	122
Conclusion	126
Literature	126
M. The Industrial Multi-national Socialist Society	127
Conclusion	131
Chronological Review of the Selected Bibliography of the Author (1979–1988)	133